

C.I.L.S.: CERTIFICATION OF ITALIAN AS A FOREIGN LANGUAGE



CILS – Certification of Italian as a foreign language – is the official degree declaring the degree of linguistic communication in Italian as a foreign language. The Certification CILS is a degree awarded by the University for Foreigners of Siena under the Act 17 February 1992 nr. 204 e in conformity of the agreement with the Ministry of Foreign Affairs of 12 January 1993.



Università per Stranieri di Siena

THE CILS LEVELS:

There are 4 CILS levels: Level UNO, Level DUE, Level TRE and Level QUATTRO, identifying a linguistic and communicative competence progressively higher according to the parameters provided in the document of the Council of Europe, Modern Languages: Learning, Teaching, Assessment. The Common European Framework of Reference (1996). To obtain the Certificate in one of four levels it is necessary to pass an exam composed of five parts, with tests in listening, reading comprehension, analysis of the structures of communication, writing and speaking. During 2001, two will be activated at pre-CILS A1 and A2, for people who need a proof of competence in Italian L2, even if it is at an early stage of the learning process. This is the framework of correspondence between the CILS levels and the levels of the European Framework.

PARTICIPANTS:

The CILS is aimed at Italians living abroad or foreign nationals. CILS è rivolta a cittadini stranieri o italiani residenti all'estero. To take the exam is not necessary to have special qualifications nor is it necessary to have passed a previous CILS exam (lower level). The CILS tests are not tied to specific methods or forms of language courses. Le prove CILS non sono legate a particolari metodi o tipi di corsi di lingua.

EXPENDABILITY OF THE CERTIFICATE:

The CILS is useful to those who study Italian, those who work and study in Italy and those who wish to measure their competence in Italian. Each level of CILS attests an ability to communicate in diverse contexts and situations. The ability of each level of certification for foreigners who wish to undertake activities in relation with Italian institutions (professionally or studying-like) is determined by the document of the Ministry of Foreign Affairs, Coordinated system of Certificates of Italian for Foreigners, Rome 1998. The levels UNO and DUE guarantee the capacity to communicate with autonomy in everyday situations. The level DUE enables to handle a greater variety of situations, but always typical for everyday life. It is the level which allows enrolling in an Italian University without having to make an Italian language entrance test. The level TRE allows you to communicate in everyday situations and even in formal relations, publicly or at work. Level QUATTRO attests communication skills that a foreigner should have to use the Italian language in a professional environment: for example it is the appropriate level for teaching Italian as L2. Many Italian companies working abroad and want to recruit foreign employees, or foreign companies with commercial ties in

Italy, require that their employees possess a CILS certificate, in accordance with the work they will undertake.

TESTING AND EVALUATION:

All tests are produced and evaluated by the Certification Centre of the University for Foreigners of Siena on the basis of European standards set by the Council of Europe. Each of the five skills is worth 20 points. Each skill requires a minimum score of 11 points. The total maximum possible obtainable score is 100 points. The total minimum required score is 55 points. To obtain the CILS certification the candidate must achieve the minimum score in all the skills. If a candidate obtains the minimum score in only a few skills, the result is capitalized: a successive examination the applicant only needs to take the tests he or she didn't pass previously. The capitalized parts are valid for one year from the first exam.

CILS AWARDS:

The Candidates achieving the highest examination scores may be awarded a prize CILS. The winner of a prize CILS Level ONE, TWO and THREE is exempted from examination fees for the next level; the winner of Level QUATTRO can enrol for free in an Italian language course at 'l'Università per Stranieri di Siena'.

LOCATIONS AND EXAM DATES:

Abroad the exams take place at the Italian Cultural Institutes or other convenient locations. In Italy the examinations are held at the University for Foreigners of Siena and other convenient locations. Exams are held twice a year at the beginning of June and December, contemporarily all over the world.

DATES OF THE NEXT EXAMS:

The enrolments need to be concluded at least 40 days before the exam date.

- 1 December 2011
- 7 June 2012
- 6 December 2012
- 6 June 2013
- 5 December 2013

CILS Enrolment and examination centre in Genoa:

Scuola Tricolore Snc. - Via Edilio Raggio 1/ 3 – 16124 Genoa – info@scuola-tricolore.it – tel.:010-2512338 – fax.: 010-2517826

Fees:

Level	Fee	Cost for each skill to be repeated
A1	€ 40	€ 12
A2	€ 40	€ 12
UNO B1	€ 90	€ 20
DUE B2	€ 105	€ 23
TRE C1	€ 135	€ 30
QUATTRO C2	€ 160	€ 35

To subscribe, ten days before the exam make and bring photocopies of passport /identity card.

You have two payment methods at your disposal.

1. You can make an international money transfer at your local bank (student assumes all costs), in which case you will need the following details:

Scuola Tricolore R&R S.n.c.

Account Number: 000000000881

Code ABI 01005 / Code CAB 01404

Code IBAN: IT45 G010 0501 4040 0000 0000 881

Code SWIFT/ BIC: BNLIITRR

Banca Nazionale Del Lavoro S.p.a.

Via P.E. Bensa 7/ 9

16124 Genova, Italia

2. Or you can pay directly at the school in cash/ bank card

For more information: www.unisprasi.it



PROPOSTA DI ADESIONE ALL'ESAME CILS
Certificazione di Italiano come Lingua Straniera

SCRIVERE IN STAMPATELLO / PLS WRITE IN BLOCK LETTERS / ECRIRE EN LETTRES CAPITALES

COGNOME / SURNAME / NOM

NOME / GIVEN NAMES / PRENOM



nat_ a _____ nazione _____ il _____

di cittadinanza _____ residente in _____

INDIRIZZO COMPLETO IN PATRIA

_____ tel. _____ fax _____

indirizzo completo in Italia _____

_____ @ _____ tel. _____ fax _____

LIVELLO:	A1	A2	UNO B1	DUE B2	TRE C1	QUATTRO C2
	Modulo per l'integrazione in Italia					
SEDE _____			DATA ESAME _____			

Dichiaro che:

- non ho mai sostenuto un esame CILS
- ho un certificato CILS del livello
- ho sostenuto un esame CILS e non ho superato nessuna prova
- ho sostenuto un esame CILS,

ma devo ancora sostenere le seguenti prove per ottenere il certificato CILS di livello: A1 A2 B1 B2 C1 C2

ascolto	lettura	analisi strutture comunicazione	produzione scritta	produzione orale
---------	---------	---------------------------------	--------------------	------------------

- sono vincitore di un premio CILS

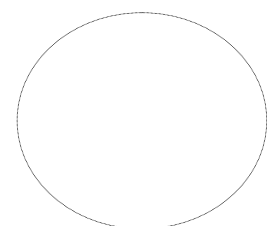
Allegare:

- ricevuta del pagamento della tassa di esame
- fotocopia di un documento di identità.

LE TASSE PAGATE NON VENGONO RIMBORSATE

data ___/___/___ firma _____

il certificato verrà inviato al Centro sede di esame



Timbro della scuola di appartenenza



Università per Stranieri di Siena

Informativa ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. N. 196/2003 “codice in materia dei dati personali”

I dati forniti dagli studenti all'Università per Stranieri di Siena, con sede a Siena in Piazza Carlo Rosselli 27/28, titolare del trattamento dei dati in oggetto, sono necessari per lo svolgimento di compiti istituzionali, tra cui:

1. servizi amministrativi;
2. gestione di servizi riservati agli studenti ed ai laureati, e più precisamente:
 - a. orientamento;
 - b. placement;
 - c. stage;
 - d. programmi di cooperazione e scambio con università europee ed extracomunitarie;
 - e. comunicazioni istituzionali ed archivio.

Il trattamento dei dati può essere effettuato anche attraverso strumenti automatizzati atti a memorizzare, gestire e trasmettere i dati stessi, con modalità strettamente necessarie a tali scopi.

Il trattamento dei dati personali forniti può essere effettuato, per conto dell'università, con le suddette modalità e con criteri di sicurezza e riservatezza equivalenti, da società ed enti che forniscano specifici servizi elaborativi riguardanti la gestione dei servizi riservati agli studenti o dei servizi amministrativi, nonché da organismi (pubblici o privati) che svolgano attività di orientamento e placement, che forniscano stage o che attuino programmi di cooperazione e scambio con università europee ed extracomunitarie o che comunque svolgano attività che rientrino nella finalità istituzionali di cui sopra.

I dati personali possono essere trasmessi a Società ed Aziende che ne facciano esplicita richiesta per:

- 1 offerte ed opportunità di inserimento nel mondo del lavoro;
- 2 programmazione e realizzazione di programmi di stage o tirocinio di formazione e/o orientamento;
- 3 diffusione di materiale informativo su iniziative di formazione e specializzazione post-lauream.

Inoltre, i predetti dati possono essere trasmessi, ove richiesto, anche a istituzioni e/o enti di Paesi comunitari ed extracomunitari nell'ambito di programmi di cooperazione.

Il responsabile del trattamento è il Capo della Divisione V Servizi agli Studenti, nonché i Responsabili delle altre Strutture che per le loro attività istituzionali sono in possesso dei dati personali degli studenti.

Tutti i dipendenti dell'ente, nominati responsabili o incaricati, possono venire a conoscenza dei dati personali dello studente che potranno essere diffusi solo in ottemperanza di obblighi di legge.

Al titolare e al Responsabile del trattamento lo studente potrà rivolgersi per far valere i Suoi diritti così come previsti dall'Art. 7 del D.Lgs. 196/2003, tra cui quello, di avere conoscenza dell'origine dei dati, nonché della logica e delle finalità del trattamento, di ottenere la cancellazione, la rettifica o, se vi è interesse, l'integrazione dei dati stessi, di opporsi, per motivi legittimi, al trattamento.

Il regolamento per il trattamento dei dati sensibili e giudiziari di cui al Decreto rettorale 314 del 19 dicembre 2005 “Scheda C”, in attuazione delle disposizioni di cui all'art. 20, comma 2, e 21, comma 2, del D.lgs. 30 giugno 2003, n. 196, consente il trattamento dei soli dati sensibili e giudiziari indispensabili per svolgere le attività istituzionali per l'attività didattica, la gestione delle iscrizioni e delle carriere degli studenti.

Acquisite le informazioni di cui all'art. 13 del D.Lgs 196/2003, ai sensi dell'art. 23, io sottoscritto conferisco il consenso al trattamento dei miei dati personali.

Luogo e data

Firma

Allegati: copia del documento di identità